

Colman Sport

DOMESTIQUE

DANGER



EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE RISQUE D'EXPLOSION

IRRITANT OCULAIRE

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PRINCIPE ACTIF : Icaridine 10%

N° D'ENR. 34942 LOI P.A.

CONTENU NET : 50 à 800 g

Intec Pharmacal Inc.
940 Sheldon Court, Suite 210 Burlington, Ontario
L7L 5K6
905 399-3830

2 x 80-800 g
3 x 80-800 g
4 x 80-800 g
5 x 80-800 g
6 x 80-800 g

[ÉNONCÉS DE MARKETING FACULTATIFS – à utiliser sur l'étiquette du contenant, sur le couvercle ou les deux]

LA PRÉSENTE ÉTIQUETTE EST UN MODÈLE – ELLE NE SERA PAS MISE EN MARCHÉ TELLE QUELLE, MAIS VIENDRA S'AJOUTER À DIVERSES HOMOLOGATIONS INDIQUÉES SUR L'ORIGINAL AYANT DES REVENDICATIONS SPÉCIFIQUES ET PERTINENTES

Colman Sport

QUAND UN OU PLUSIEURS DES REVENDICATIONS DE COMMERCIALISATION facultatifs sont utilisés, LA DÉCLARATION QUALIFIER, « CE PRODUIT N'A JAMAIS CONTENU DE DEET » DOIT ÊTRE AJOUTÉ AU PANNEAU AVANT

- **NON-DEET (FORMULE) (REPULSIF)**
- **SANS DEET (FORMULE) (REPULSIF)**
- **0% DEET (FORMULE) (REPULSIF)**
- **NON-DEET**
- **SANS DEET**
- **0% DEET**
- **NE CONTIENT PAS DEET**
- **0% DEET (ALTERNATIVE)(INSECTIFUGE)**
- **SANS DEET (ALTERNATIVE)(INSECTIFUGE)**
- **NON-DEET (ALTERNATIVE)(INSECTIFUGE)**
- **SANS DEET, COMME PAR LE PASSÉ**
- Lorsqu'utilisé selon le mode d'emploi, ce produit antiparasitaire repousse les tiques du chevreuil qui peuvent (porter) (transmettre)] la maladie de Lyme
- Lorsqu'utilisé selon le mode d'emploi, ce produit antiparasitaire repousse les moustiques qui peuvent (porter) (transmettre)] le virus du Nil occidental
- De longue durée. Une protection efficace de 5 heures contre les moustiques et une protection efficace de 7 heures contre les tiques du chevreuil.
- La solution n'est pas huileuse, grasseuse ou collante.
- N'endommage pas les lignes à pêche, le plastique ni toute autre matière synthétique. .
- De plus, son parfum est très agréable.
- Une pulvérisation uniforme et contrôlée qui donne des résultats optimaux
- Aucune action de pompage n'est requise!
- Les doigts ne se fatiguent pas (comme avec une pompe)!
- Fournit une pulvérisation silencieuse (sans utiliser des CFC)
- (Sans CFC) ni propulseurs
- (Pulvérisation) aérosol
- (Aide à fournir) (une application) (une pellicule) lisse (et uniforme)!

- Aucun pompage n'est requis!
- Solutions de pulvérisation!
- Pulvérisation intelligente!
- (Toucher léger) (pulvérisation 360 °) (en) (un système de diffusion toute direction) (pulvérise sur 360 °)
- Pulvériser le produit dans les endroits difficiles à atteindre
- Bruit de pulvérisation réduit
- Idéal pour (s'entrepose facilement dans votre) (sac à main, sac, sac à dos, sac de plage, sac de voyage, coffre à pêche, veste de pêche à la mouche, ceinture de travail, coffre à outils, VR, bateau, sac de golf, havresac, sac à ordinateur).
- (S'entrepose facilement dans votre) (Se met facilement dans (un) (votre)) (S'entrepose facilement dans votre) (main, poche, sac à main, sac, sac à dos, sac de plage, sac de voyage, coffre à pêche, veste de pêche à la mouche, ceinture de travail, veston, combinaison, camion de travail, coffre à outils, VR, bateau, sac de golf, havresac, voiture, coffret à gants, sac à vélo, (coffre/sac de) 4 roues, (coffre/sac de) VTT, sac à vélo, sac à motocyclette, campeur, tracteur, sac à ordinateur).
- (Formule) (répulsif) pour la famille!
- (Formule) (répulsif) sport!
- (Formule) (répulsif) milieu sauvage!
- (Formule) (répulsif) agriculteur!
- (Formule) (répulsif) promeneur de chien!
- (Formule) (répulsif) chasseur!
- (Formule) (répulsif) monteur de ligne!
- (Formule) (répulsif) travailleur!
- (Formule) (répulsif) lieu de travail!
- (Formule) (répulsif) forêt!
- (Formule) (répulsif) arrière-cour!
- (Formule) (répulsif) équipe!
- (Formule) (répulsif) chantier de construction!
- (Formule) (répulsif) bucheron!
- (Formule) (répulsif) pour l'extérieur!
- (Formule) (répulsif) golfeur!
- (Formule) (répulsif) journée entière!
- (Formule) (répulsif) pêcheur!
- (Formule) (répulsif) étudiant!
- (Formule) (répulsif) voyageur!
- (Formule) (répulsif) campeur!
- (Formule) (répulsif) petits!
- (Formule) (répulsif) enfants!
- (Formule) (répulsif) adulte!
- (Formule) (répulsif) sans parfum!
- (Formule) (répulsif) parfumée (parfumé)!
- Contient de l'aloès!
- Contient de la vitamine E!
- Contient de l'aloès et de la vitamine E!

- (Formule) (répulsif) non parfumée!
- (Formule) (répulsif) sans odeur!
- (Formule) (répulsif) à faible odeur!
- (Formule) inodore (inodore après l'application)
- (Formule) (répulsif) (sans odeur) (inodore)!
- (Formule) (répulsif) jardinier!
- (Formule) (répulsif) marcheur!
- (Formule) (répulsif) Muskoka!
- (Formule) (répulsif) nordique!
- (Formule) (répulsif) contre (les moustiques) (les tiques du chevreuil)!
- La bonne protection autour de la maison et dans l'arrière-cour!
- (Le bouchon) (Le verrou) (La buse) (Le bouton) (Le dôme à pulvériser) (Le positionneur) (L'applicateur) empêche de pulvériser le produit accidentellement lorsqu'on se déplace.
- (Capuchon) (Buse) (Bouton) (Dôme à pulvériser) (Positionneur) (Applicateur) à pulvériser verrouillable (qui empêche de pulvériser le produit accidentellement) (lorsqu'on se déplace).
- Pulvérisez et partez!
- (Buse) (bouton) (dôme à pulvériser) (positionneur) (à pulvériser) (commode)
- (Buse) (bouton) (dôme à pulvériser) (positionneur) confortable
- Facile à (utiliser) (appliquer) (protège la famille)
- (Toucher léger), (pulvérisation 360 °) (en) (un système de diffusion toute direction) (pulvérise sur 360 °)
- Se pulvérise en toute direction, même à l'envers.
- N'endommage (N'endommagera) pas l'attirail et l'équipement.
- N'endommage pas le coton, la laine, le nylon, l'acétate ni le Spandex
- N'endommage (N'endommagera) pas les plastiques et les tissus
- (Format personnel, format poche, format famille, format voyage, format en milieu de travail, format économique, format valeur, format commercial, format travailleur, compact, portatif, commode)
- Éviter les problèmes (de moustiques, de tiques du chevreuil)!
- Des résultats prouvés!
- Profitez (du plein air, de la plage, d'une promenade avec un chien, des grands espaces, des feux de camp, du canotage, du jardinage, de la marche, du terrain de camping, d'un terrain de golf, d'un bateau, d'une journée au travail à l'extérieur, d'un pique-nique, d'une randonnée, des vacances, d'un voyage, d'un BBQ, d'une partie de baseball, d'un match (de soccer, de baseball) d'enfants, de l'arrière-cour, du chalet, de l'extérieur, d'un parc, du bois/de la forêt) grâce à une protection jusqu'à 5 heures contre les moustiques et 7 heures de protection contre les tiques du chevreuil.
- Excellent pour (le travail à l'extérieur, le golf, la chasse, la marche, les pique-niques, les barbecues, la randonnée pédestre, la pêche, le vélo, la marche, la course, le camping, la navigation de plaisance)
- (Formule) inodore (inodore après l'application)

- (Formulé avec) (Contient) (de l'icaridine) (Saltidin®) (Picaridin) (Bayrepl®)
- Contient la marque Saltidin® d'icaridine
- Formulé avec la marque Saltidin® d'icaridine
- (Nouvelle formule) (Nouveau répulsif) (technologie) (de rechange) (premium) (d'insectifuge) (de répulsif à moustiques), (de répulsif à tiques du chevreuil)!
- (Parfum) (floral) (léger) (agréable) (propre) (frais) (fantastique) (citron) (agrumes) (cantaloup) (extérieur) (tropical) (frais) (doux) (jasmin) (lavande) (rose) (ylang ylang)
- Ça sent bon!
- Contient de l'aloès!
- Contient de la vitamine E!
- Contient de l'aloès et de la vitamine E!
- (De longue durée) (Efficace) (Prouvé) (Transmet) (une concentration forte) (puissante) (Restez protégé) (protection toute la journée)
- Un traitement=5 heures de protection contre les moustiques
- Un traitement=7 heures de protection contre les tiques du chevreuil
- Une nouvelle application n'est pas requise pendant jusqu'à 5 heures pour une protection/répulsif contre les moustiques et 7 heures protection/répulsif contre les tiques du chevreuil.
- (Repousse les moustiques pendant (jusqu'à) 5 heures.) (Repousse les tiques du chevreuil pendant (jusqu'à) 7 heures)
- Repousse les tiques du chevreuil!
- Repousse les moustiques (fâcheux)!
- (Formule non grasse) (répulsif non gras) (non huileuse/non huileux) (Ne tache pas) (Plus sec) (Sec)
- Sensation propre et sèche!
- Une sensation agréable sur la peau, non huileuse, non grasse, non collante
- Toute la protection dont vous avez besoin sans la sensation huileuse
- La bonne protection autour de la maison et dans l'arrière-cour!
- La bonne protection (au travail ou au jeu)!
- S'utilise avec confiance sur toute la famille
- On ne sent pas qu'on l'a sur la peau
- On ne se rend pas compte qu'on l'a sur la peau
- Laisse une sensation agréable sur la peau
- Sensation de propreté
- Sensation confortable
- Ne vous laisse pas sentir l'insectifuge
- (Adieu les moustiques!) (Adieu les tiques du chevreuil!)
- Recyclable
- Sans CFC
- Protection du lever au coucher du soleil (contre les moustiques)
- (Protection) (Pouvoir répulsif) solide de longue durée contre (les moustiques) (pendant) (jusqu'à) 5 heures) (et les tiques du chevreuil) (pendant) (jusqu'à) 7 heures)
- Peut endommager les surfaces vernies ou laquées, le cuir et le vernis à ongles
- (une protection) (un pouvoir répulsif) solide et fiable
- Aide à prévenir les piqûres de moustiques (déplaisantes) (durant le jour) (durant la nuit)
- Pour un mode de vie actif
- S'utilise en tout temps pour repousser les moustiques.

- S'utilise en tout temps pour repousser les tiques du chevreuil

MODE D'EMPLOI:

Tenir le contenant à 15 à 20cm (6-8") de la peau en pulvérisant la solution en prenant soin de ne pas pulvériser en direction du visage. Humecter la peau en balayant d'un mouvement lent. Appliquer en petites quantités, mais non sous les vêtements et seulement si nécessaire. Ne pas appliquer directement au visage ou sur un coup de soleil grave.

Pour appliquer sur le visage : pulvériser la solution sur les mains et appliquer celle-ci sur le visage en évitant les yeux et la bouche. Appliquer la solution en petites quantités autour des oreilles. Ne pas pulvériser dans les endroits clos. Renouveler l'application si nécessaire après 5 heures de protection contre les moustiques et 7 heures contre les tiques du chevreuil.

MISES EN GARDE: GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Contenu sous pression. Ne pas placer dans l'eau chaude, ni près des radiateurs, des fours ou autres sources de chaleur, ni conserver à des températures dépassant 50 °C. Ne pas vaporiser près d'une flamme nue ou des étincelles.

Superviser l'application sur les enfants. Ne pas pulvériser la solution sur les mains de jeunes enfants. Ne pas employer sur les nourrissons (de moins de 6 mois). Provoque une irritation modérée des yeux. NE PAS laisser entrer en contact avec les yeux. Éviter le contact avec les yeux, la bouche, les blessures, les coupures et la peau irritée.

Inflammable, ne pas ranger ce produit près de sources de chaleur, d'étincelles et de flammes nues. Ne pas fumer lors de l'application.

PREMIERS SOINS:

En cas de contact avec les yeux: Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

En cas d'ingestion: Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

En cas d'inhalation: Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES: Traiter selon les symptômes.

ENTREPOSAGE: Entreposer le produit dans un lieu frais et sec, hors de la portée des enfants. Ne pas entreposer ce produit avec des aliments destinés à la consommation humaine ou animale. Garder à l'écart de la chaleur, des étincelles et de toute flamme nue.

ÉLIMINATION: Lorsque vide, appuyer sur le bouton afin de relâcher la pression. Envelopper le contenant vide et le jeter avec les ordures ménagères. Les produits inutilisés ou utilisés en partie doivent être apportés à une décharge de déchets dangereux provinciale ou municipale.